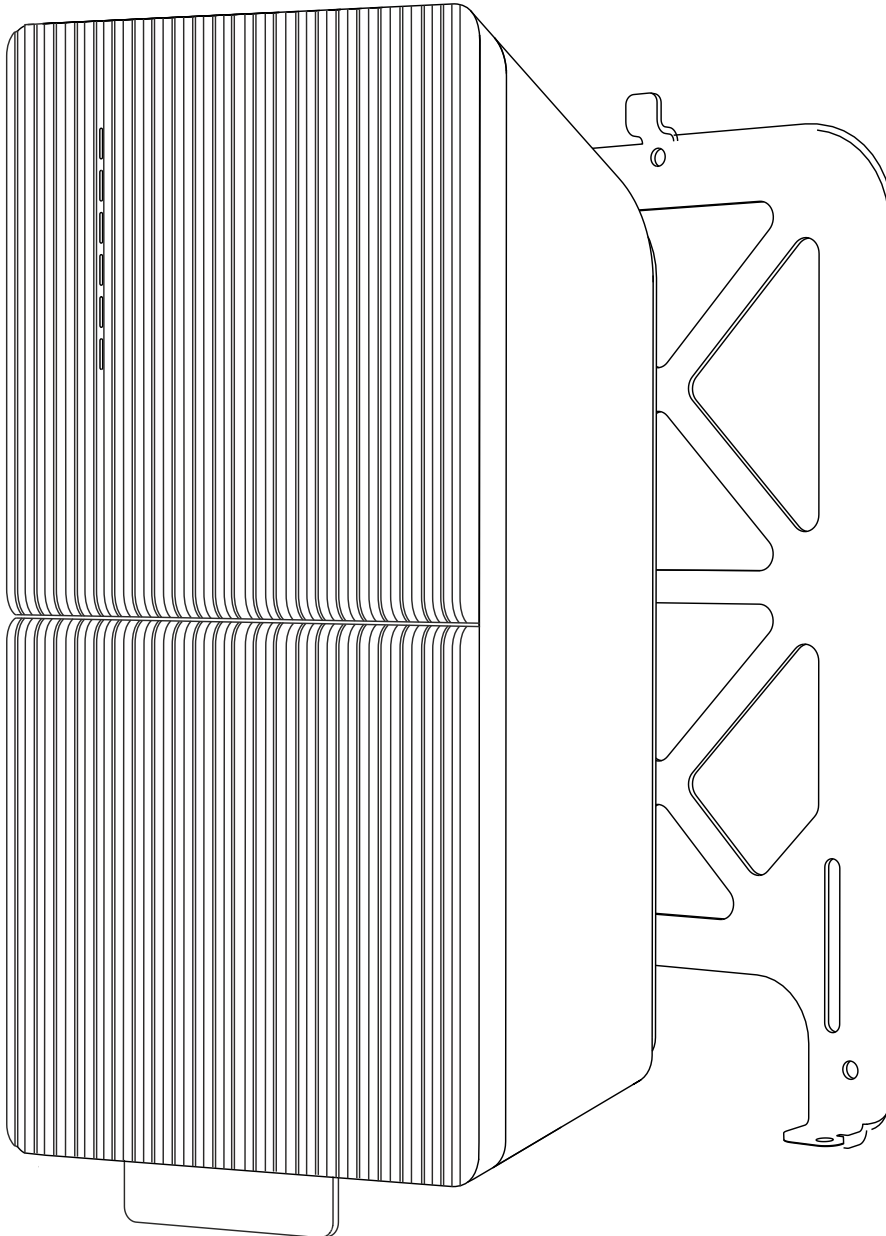


EVC 2

Installation Manual



Wiki Knowledge base

Place a sticker with
pairing code here

7. INSTALLATION

7.1. Safety warnings



A. Flying debris, risk of injury.



D. Sharp element, risk of injurious cuts.



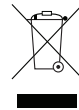
B. Caution



E. Ground earth connection required (Equipment class I).



C. Risk of electric shock.



F. Special waste treatment.



Note:

Electrical grid must include Residual Circuit Device (RCD) Type A and Miniature Circuit Breaker (MCB) rated accordingly to installed station maximum amperage (recommended 20A for 16A device and 40A for 32A device).

FR AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- A. Débris volants, risque de blessure.
- B. Attention.
- C. Risque de choc électrique.
- D. Élément tranchant, risque de coupures graves.
- E. Connexion à la terre requise (Équipement classe I).
- F. Traitement spécial des déchets.

FI TURVALLISUUSVAROITUKSET

- A. Lentävät roskat, loukkaantumisriski
- B. Varovaisuus
- C. Sähköshokki-riski
- D. Terävä elementti, loukkaantumisriski
- E. Maadoitusliittännän vaatminen (Laiteluokka I)
- F. Erityinen jätteenkäsittely

PT AVISOS DE SEGURANÇA

- A. Detritos voadores, risco de lesões
- B. Cuidado
- C. Risco de choque elétrico
- D. Elemento afiado, risco de cortes perigosos
- E. Conexão de aterramento necessária (Classe de equipamento I)
- F. Tratamento de resíduos especiais

HE אזהרות בטיחות

- A. סכנת פציעה מחלקיקים מעופפים
- B. זהירות
- C. סיכון למכת חשמל
- D. אלמנט חד, סיכון לחתכים פוגעים
- E. דרוש חיבור לאדמה (ציווד בדרגה II)
- F. טיפול בפסולת מיוחדים

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- A. Опасност от хвърчащи частици, риск от нараняване
- B. Внимание
- C. Опасност от токов удар
- D. Остръ елемент, риск от порязване
- E. Изисква се заземяване (Клас на оборудване I)
- F. Специално третиране на отпадъците

DE SICHERHEITSHINWEISE

- A. Fliegende Trümmer, Verletzungsgefahr
- B. Vorsicht
- C. Stromschlaggefahr
- D. Scharfes Element, Gefahr von Schnittverletzungen
- E. Erdungsanschluss erforderlich (Gerätekategorie I)
- F. Besondere Abfallsortierung

RO AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

- A. Deșeuri zburătoare, risc de vătămare
- B. Atenție
- C. Risc de electrocutare
- D. Element ascuțit, risc de tăieturi grave
- E. Conexiune la pământ necesară (Clasa de echipament I)
- F. Tratamente special pentru deșeuri

UK ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ

- A. Летючі уламки, ризик травм
- B. Увага
- C. Ризик електричного шоку
- D. Різкий елемент, ризик травмуючих порізів
- E. Необхідне підключення до землі (Обладнання класу I)
- F. Спеціальна обробка відходів

CZ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- A. Létající úlomky – riziko poranění
- B. Pozor
- C. Riziko úrazu elektrickým proudem
- D. Ostré části – riziko pořezání
- E. Vyžaduje se uzemnění (Zařízení třídy I).
- F. Speciální nakládání s odpadem

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- A. Πετώγοντα υπολείμματα, κίνδυνος τραυματισμού
- B. Προσοχή
- C. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας
- E. Οξεία στοιχείο, κίνδυνος τραυματισμών από κοψίματα
- F. Απαιτείται σύνδεση γείωσης (Κατηγορία εξοπλισμού I)
- G. Ειδική επεξεργασία αποβλήτων

SK BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- A. Lietajúce častice, riziko zranenia
- B. Pozor
- C. Riziko elektrického šoku
- D. Ostrý prvok, riziko poranenia reznými ranami
- E. Požaduje sa uzemnenie (Trieda zariadenia I)
- F. Špeciálna likvidácia odpadu

AR تحذيرات السلامة

- A. الحطام الطائر، خطر الإصابة
- B. الحذر
- C. خطر الصدمة الكهربائية
- D. عنصر حاد، خطر القواطع المؤذية
- E. ضرورة توصيل الأرض (فئة المعدات I)
- F. معالجة النفايات الخاصة

DA SIKKERHEDSADVARSLER

- A. Flyvende partikler – risiko for personskade
- B. Forsigtighed
- C. Risiko for elektrisk stød
- D. Skarpt element – risiko for snitsår
- E. Jordforbindelse påkrævet (Udstyrsklasse I)
- F. Særlig affaldshåndtering

HU BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A. Repülő törmelék, sérülés veszélye
- B. Óvatosság
- C. Elektromos sokk veszélye
- D. Éles elem, vágás veszélye
- E. Földelési csatlakozás szükséges (I. osztályú berendezés)
- F. Speciális hulladékkezelés

SL OPOZORILA O VARNOSTI

- A. Letenje delcev, tveganje za poškodbe
- B. Opozorilo
- C. Tveganje za električni udar
- D. Ostri del, tveganje za poškodbe z rezanjem
- E. Potrebna povezava z ozemljitvijo (Oprema razreda I)
- F. Poseben način ravnanja z odpadki

LT SAUGOS ĮSPĖJIMAI

- A. Skrendantys fragmentai, sužalojimo pavojus
- B. Atsargiai
- C. Elektros smūgio pavojus
- D. Aštrūs elementas, sužeidimo pavojus
- E. Būtinas įžeminimo pajungimas (I klasės įranga)
- F. Specialus atliekų apdorojimas

NL VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- A. Rondvliegend puin – risico op verwonding
- B. Let op
- C. Risico op elektrische schok
- D. Scherpe onderdelen – risico op snijwonden
- E. Aarding vereist (Apparaatklasse I)
- F. Speciale afvalverwerking vereist

IT AVVERTENZE DI SICUREZZA

- A. Detriti volanti, rischio di lesioni
- B. Attenzione
- C. Rischio di scosse elettriche
- D. Elemento tagliente, rischio di tagli pericolosi
- E. Connessione a terra obbligatoria (Classe di apparecchiatura I)
- F. Trattamento dei rifiuti speciali

ES ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- A. Escombros voladores, riesgo de lesiones
- B. Precaución
- C. Riesgo de descarga eléctrica
- D. Elemento afilado, riesgo de cortes peligrosos
- E. Conexión a tierra requerida (Clase de equipo I)
- F. Tratamiento de desechos especiales

TR GÜVENLİK UYARILARI

- A. Uçan parçalar, yaralanma riski
- B. Dikkat
- C. Elektrik çarpması riski
- D. Keskin parça, yaralanmalara yol açma riski
- E. Topraklama bağlantısı gereklidir (Ekipman sınıfı I)
- F. Özel atık işleme

EE OHUTUSOHJATUSED

- A. Lenduavad prahid, vigastuste oht
- B. Hoiatust
- C. Elektrilöögi oht
- D. Terav element, vigastuste oht
- E. Maandusühenduse nõue (Seadmeklass I)
- F. Erilised jäätmete töötlemise nõuded

LV DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

- A. Lidojoši atkritumi, ievainojumu risks
- B. Uzmanību
- C. Elektriskā šoka risks
- D. Asas daļas, griešanas ievainojumu risks
- E. Nepieciešama zemes savienojuma pieslēgšana (I klases aprīkojums)
- F. Ipaša atkritumu apstrāde

SV SÄKERHETSVARNINGAR

- A. Flygande föremål, risk för skada
- B. Varning
- C. Risk för elektrisk stöt
- D. Vass del, risk för skärskador
- E. Jordanslutning krävs (Utsträngningsklass I)
- F. Kräver särskild avfallshandling

7. INSTALLATION

7.2. Required inventory

Required tools



A
Hammer



B
Electrical drill



C
Pencil



D
Screwdriver
(flat head)



E
Cutting pliers



F
Allen key 2.5mm



G
Tape measure



H
Utility knife



I
Level



J
Drill bit dØ 6mm



K
Clamping pliers



L
Security torx bit
T20



M
Torx bit T25

FR INVENTAIRE REQUIS

- A. Marteau
- B. Perceuse électrique
- C. Crayon
- D. Tournevis (plat)
- E. Pincettes coupantes
- F. Clé Allen 2,5 mm
- G. Mètre ruban
- H. Couteau utilitaire
- I. Niveau à bulle
- J. Foret de 6 mm
- K. Pincettes de serrage
- L. Embout torx de sécurité T20
- M. Embout torx T10

Les traductions des pièces de montage sont fournies à la page 5.

BG НЕОБХОДИМИ ИНСТРУМЕНТИ

- A. Чук
- B. Електрическа бор-машина
- C. Молив
- D. Плоска отвертка
- E. Режещи клещи
- F. Шестограмен ключ 2,5 мм
- G. Ролетка
- H. Макетен нож
- I. Нивелир
- J. Свърделo ø 6 мм
- K. Клещи за пристъгане
- L. Бит за сигурност Torx T20
- M. Накрайник Torx T10

Преводът на монтажните части е предоставен на страница 5.

CZ POTŘEBNÉ NÁRADÍ

- A. Kladiwo
- B. Elektrická vrtačka
- C. Tužka
- D. Šroubovák (plochý)
- E. Kleště na stříhání kabelů
- F. Imbusový klíč 2,5 mm
- G. Měřicí pásmo
- H. Univerzální nůž
- I. Vodováha
- J. Vrták ø 6 mm
- K. Urpínací kleště
- L. Bezpečnostní Torx bit T20
- M. Torx bit T10

Překlady montážních částí jsou uvedeny na straně 5.

DA PÅKRÆVET VÆRKTØJ

- A. Hammer
- B. Elektrisk boremaskine
- C. Blyant
- D. Skruetrækker (flad kærv)
- E. Afbider-/skæretænger
- F. Unbrakonøgle 2,5 mm
- G. Målebånd
- H. Hobbykniv
- I. Vatterpas
- J. Bor ø 6 mm
- K. Klemtænger
- L. Sikkerheds-Torx-bit T20
- M. Torx-bit T10

Oversættelser af monteringsdele findes på side 5.

NL BENODIGD GEREEDSCHAP

- A. Hamer
- B. Elektrische boormachine
- C. Potlood
- D. Schroevendraaier (platte kop)
- E. Kniptang
- F. Inbusleutel 2,5 mm
- G. Rolmaat
- H. Hobbymes
- I. Waterpas
- J. Boor ø 6 mm
- K. Klemtang
- L. Beveiligde Torx-bit T20
- M. Torx-bit T10

Vertalingen van montage materialen staan op pagina 5.

EE VAJALIK INVENTAAR

- A. Klamber
- B. Elektriline puuri
- C. Piliats
- D. Kruvikeeraja (lamepea)
- E. Lõikekambri
- F. Kuuskantvõti 2,5 mm
- G. Lintmõök
- H. Universaalne nuga
- I. Veevaht
- J. Puuri ots ø 6 mm
- K. Klamber
- L. Turvatorx ots T20
- M. Torx ots T10

Montaažiosade tõlked on esitatud leheküljel 5.

FI VAADITTAVA INVENTAARIO

- A. Vasara
- B. Sähköpora
- C. Lyijykynä
- D. Ruuvimeisseli (litteä pää)
- E. Leikkurit
- F. Kuuskolokoluistin 2,5 mm
- G. Mittanauha
- H. Veitsiterä
- I. Vaakataso
- J. Pora 6 mm
- K. Puristinpihdit
- L. Turvatorx-lisäosa T20
- M. Torx-lisäosa T10

Asennusosien käännökset löytyvät sivulta 5.

DE BENÖTIGTES INVENTAR

- A. Hammer
- B. Elektrische Bohrmaschine
- C. Bleistift
- D. Schraubenzieher (Flachkopf)
- E. Schneidezange
- F. Inbusschlüssel 2,5 mm
- G. Maßband
- H. Universalmesser
- I. Wasservwaage
- J. Bohrer Ø 6 mm
- K. Klemmenzange
- L. Sicherheits-Torx-Bit T20
- M. Torx-Bit T10

Übersetzungen der Montagesätze finden Sie auf Seite 5.

EL ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ

- A. Σφυρί
- B. Ηλεκτρικό τρυπάνι
- C. Μολύβι
- D. Κατσοβίδι (λεπτό κεφάλι)
- E. Πένσα κοπής
- F. Κλειδί Allen 2,5mm
- G. Μεζούρα
- H. Μαχαίρι πολλαπλών χρήσεων
- I. Επίπεδο
- J. Τρυπάνι διαμέτρου 6mm
- K. Πένσα σύφιξης
- L. Ασφαλείας Torx bit T20
- M. Torx bit T10

Οι μεταφράσεις των εξαρτημάτων εγκατάστασης παρέχονται στη σελίδα 5.

HU CSATLAKOZÁSI LEHETŐSÉGEK

- A. Kalapács
- B. Elektromos fúró
- C. Ceruza
- D. Csavarhúzó (lapos fej)
- E. Vágófógo
- F. 2,5 mm-es imbuszkulcs
- G. Mérészalag
- H. Univerzális kés
- I. Vízmerék
- J. Fúrójel 6 mm
- K. Rögzítőfogó
- L. Biztonsági Torx bit T20
- M. Torx bit T10

A rögzítési alkatrészek fordítása a 5. oldalon található.

IT MATERIALE NECESSARIO

- A. Martello
- B. Trapano elettrico
- C. Matita
- D. Cacciavite (a testa piatta)
- E. Pinza da taglio
- F. Chiave a brugola da 2,5 mm
- G. Metro a nastro
- H. Coltello multiuso
- I. Livella
- J. Punta da trapano da 6 mm
- K. Pinza di serraggio
- L. Bit Torx di sicurezza T20
- M. Bit Torx T10

Le traduzioni delle parti di montaggio sono fornite a pagina 5.

LV NEPIECIEŠAMIE INVENTĀRI

- A. Āmurs
- B. Elektriskā urbis
- C. Zīmulis
- D. Skrūvgrēzis (līdzīgs galvai)
- E. Griešanas knaibles
- F. Alenats atslēga 2.5mm
- G. Mērlente
- H. Lietošanas nazis
- I. Līmenis
- J. Urbis d 6mm
- K. Saspišanas knaibles
- L. Drošības torx bits T20
- M. Torx bits T10

Montāžas daļu tulkojumi atrodami 5. lapā.

PT ESTOQUE NECESSÁRIO

- A. Martelo
- B. Furadeira elétrica
- C. Lápis
- D. Chave de fenda (cabeça plana)
- E. Alicates de corte
- F. Chave Allen 2,5mm
- G. Fita métrica
- H. Estilete
- I. Nivel
- J. Broca de 6mm
- K. Alicates de fixação
- L. Bits de torx de segurança T20
- M. Bits de torx T10

As traduções das peças de montagem estão fornecidas na página 5.

RO INVENTAR NECESAR

- A. Ciocan
- B. Mașină de găurit electrică
- C. Creion
- D. Șurubelniță (cap plat)
- E. Clește de tăiat
- F. Cheie imbus 2.5mm
- G. Ruletă
- H. Cuțit utility
- I. Nivel
- J. Burghiu d 6mm
- K. Clește de prindere
- L. Vârf de siguranță Torx T20
- M. Vârf Torx T10

Traducerea pieselor de montaj este oferită pe pagina 5.

SK POŽADOVANÉ NÁRADIE

- A. Kladiwo
- B. Elektrická vrtačka
- C. Ceruzka
- D. Skrutkováč (plochý hrot)
- E. Rezacie klešte
- F. Imbusový kľúč 2,5mm
- G. Pásmové meradlo
- H. Univerzálny nôž
- I. Vodováha
- J. Vrták d 6mm
- K. Upevňovacie klešte
- L. Bezpečnostná Torx bit T20
- M. Torx bit T10

Preklady montážnych dielov sú uvedené na stránke 5.

SL POTREBNI MATERIAL

- A. Kladiwo
- B. Električni vrtalnik
- C. Svinec
- D. Križni izvijač
- E. Rezalne klešče
- F. Imbusov ključ 2,5 mm
- G. Merilni trak
- H. Nož za uporabne namene
- I. Vodilo
- J. Sveder premer 6 mm
- K. Prilagodljive klešče
- L. Varnostna torx nastavitve T20
- M. Torx nastavitve T10

Prevajanje montažnih delov je na strani 5.

ES INVENTARIO REQUERIDO

- A. Martillo
- B. Taladro eléctrico
- C. Lápis
- D. Destornillador (de cabeza plana)
- E. Alicates de corte
- F. Llave Allen de 2.5mm
- G. Cinta métrica
- H. Cuchillo utilitario
- I. Nivel
- J. Broca de taladro de 6mm
- K. Alicates de sujeción
- L. Bit de seguridad Torx T20
- M. Bit Torx T10

Las traducciones de las piezas de montaje se proporcionan en la página 5.

SV NÖVÄNDIGA VERKTYG

- A. Hammare
- B. Elektrisk bormaskin
- C. Penna
- D. Skruvmejsel (spår)
- E. Avbitartång
- F. Sextkantnyckel 2,5 mm
- G. Måttband
- H. Brytkniv
- I. Vattenpass
- J. Borr d 6 mm
- K. Grip- eller låstång
- L. Säkerhets-Torxbit T20
- M. Torxbit T10

Översättningar av monteringsdelar finns på sidan 5.

HE המלאי הנדרש

- A. פטיש
- B. מקדחה חשמלית
- C. עפרון
- D. מברג (ראש שטוח)
- E. פלייר לחיתוך
- H. מפתח אלן 2.5 מ"מ
- I. סרט מדידה
- J. סכין רב-תכליתית
- K. מד איזון
- L. ראש מקדחה בקוטר 6 מ"מ
- M. פלייר הידוק
- N. ראש טורקס אבטחה T20
- N. ראש טורקס T10

תרגומים של חלקי הרכבה מסופקים בעמוד 5

UK НЕОБХІДНИЙ ІНВЕНТАР

- A. Молоток
- B. Електричний дріль
- C. Олівець
- D. Вікрутка (плоска)
- E. Кусачки
- F. Ключ Аллен 2.5 мм
- G. Рулетка
- H. Універсальний ніж
- I. Рівень
- J. Свёрделo d 6 мм
- K. Клішij для затискання
- L. Безпекова насадка Torx T20
- M. Насадка Torx T10

Переклади частин для монтажу надано на сторінці 5.

AR المخزون المطلوب

- A. مطرقة
- B. مثقاب كهربائي
- C. قلم رصاص
- D. مفك براغ (لا تقم بإزالته)
- E. كمشاة قطع
- F. مفتاح ألين 2.5 مم
- G. شريط قياس
- H. سكين متعدد الاستخدامات
- I. ميزان
- J. مثقاب بقطر 6 مم
- K. كمشاة تثبيت
- L. رأس توركس أمان T20
- M. رأس توركس T10

تم توفير ترجمات أجزاء التثبيت في الصفحة 5

LT REIKALINGAS INVENTORIUS

- A. Plaktukas
- B. Elektrinis grąžtas
- C. Pieštukas
- D. Atsuktuvas (plokščia galva)
- E. Laidų kirpimo replės
- F. Šešiakampis raktas 2.5mm
- G. Matavimo juosta
- H. Peilis
- I. Gulščiuokas
- J. Grąžto antgalis 6mm
- K. Spaudimo replės
- L. Security Torx tipo antgalis T20
- M. Torx tipo antgalis T10

Montavimo detalių vertimai pateikti 5 puslapyje.

TR GEREKLİ ENVENTER

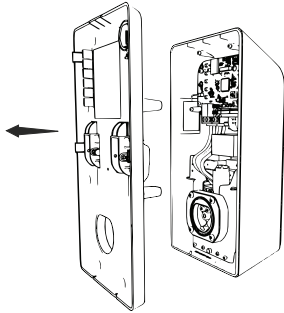
- A. Çekiç
- B. Elektrikli matkap
- C. Kurşun kalemi
- D. Tornavida (düz başlı)
- E. Kesme pense
- F. Allen anahtarı 2.5mm
- G. Mezura
- H. Çok amaçlı bıçak
- I. Su terazisi
- J. Matkap ucu d 6mm
- K. Sıkıştırma pensesi
- L. Güvenlik torx ucu T20
- M. Torx ucu T10

Montaj parçalarının çevirileri sayfa 5'te sağlanmıştır.

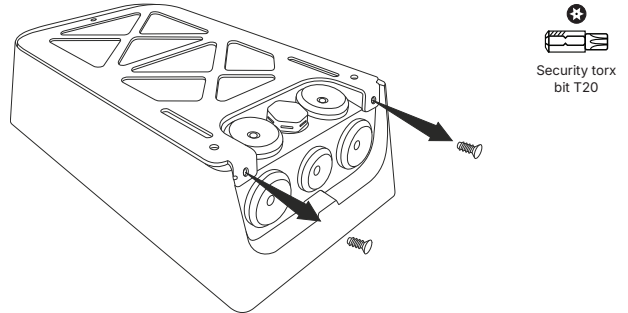
7. INSTALLATION

7.3. Mounting process sequence

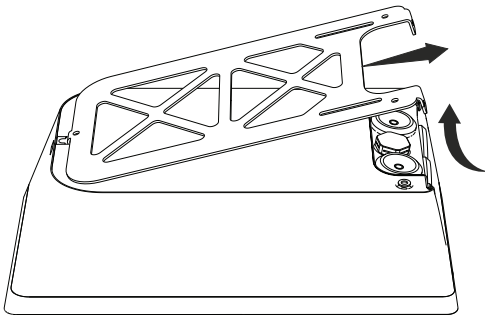
1.1



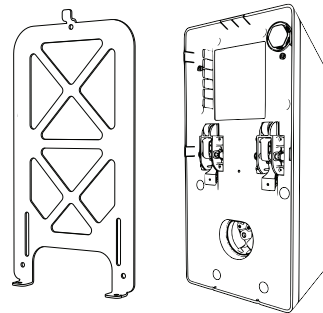
1.2



1.3



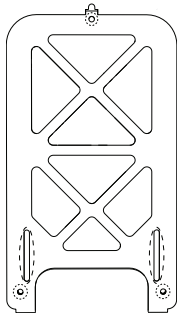
1.4



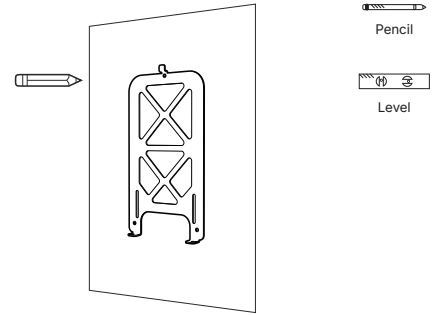
7. INSTALLATION

7.3. Mounting process sequence

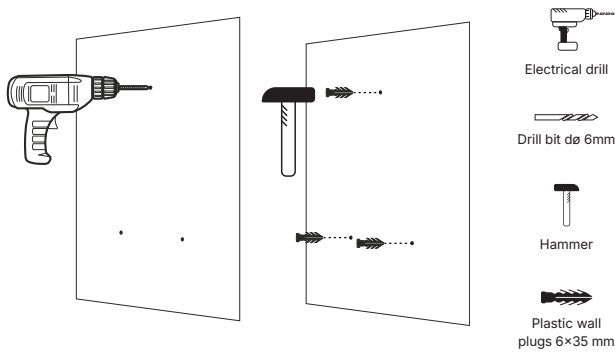
2.1



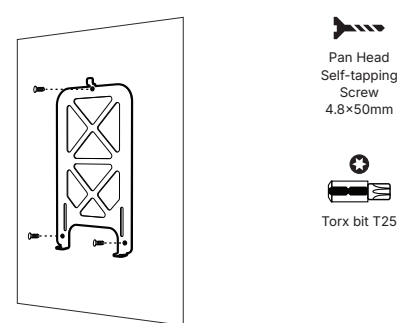
2.2



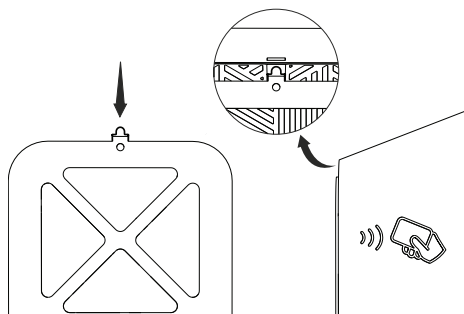
2.3



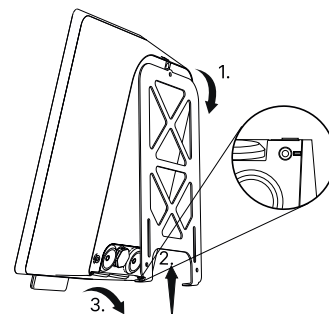
2.4



2.5



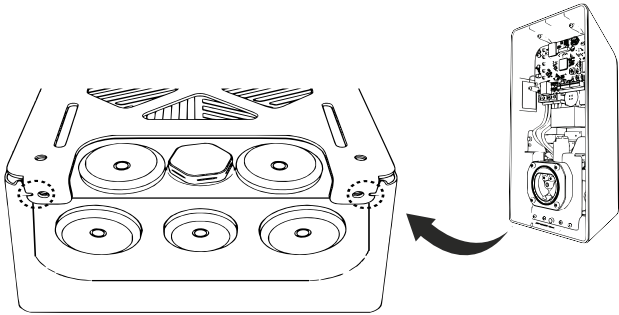
2.6



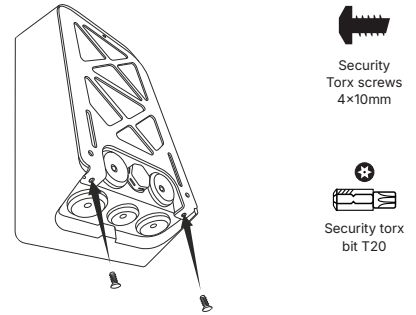
7. INSTALLATION

7.3. Mounting process sequence

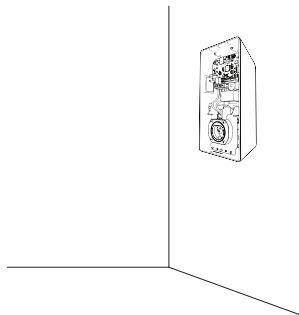
2.7



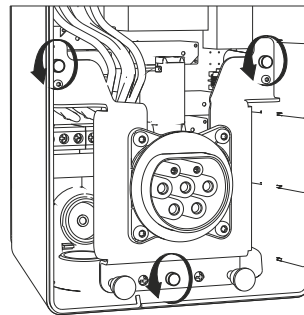
2.8



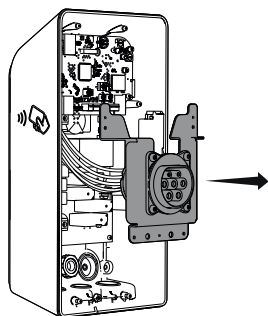
2.9



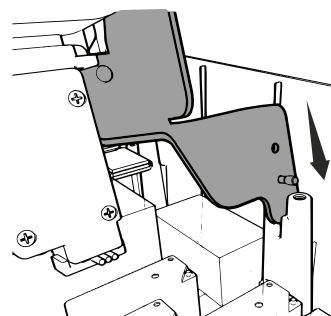
2.10



2.11



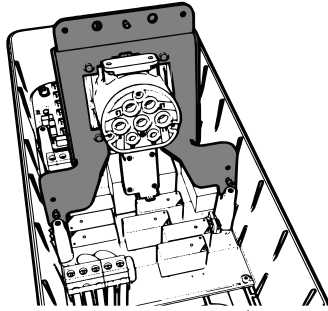
2.12



7. INSTALLATION

7.3. Mounting process sequence

2.13

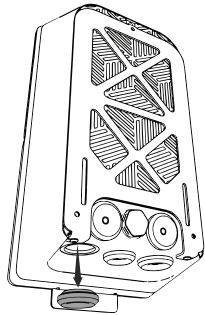


7. INSTALLATION

7.4. Wiring options

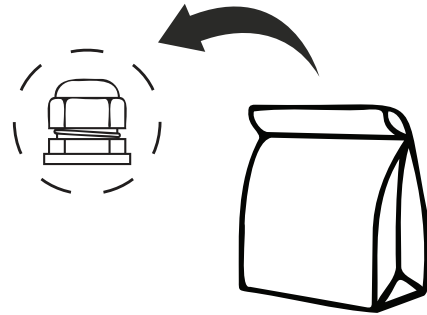
Option A - From the bottom side

3.1.1

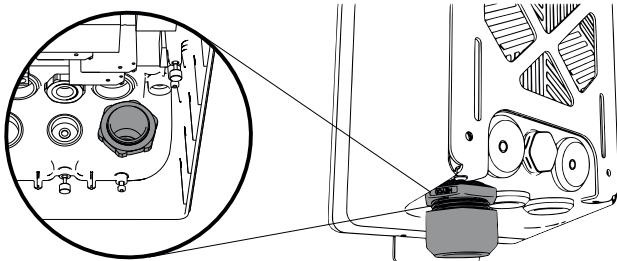


Screwdriver
(flat head)

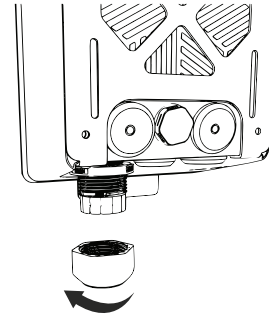
3.1.2



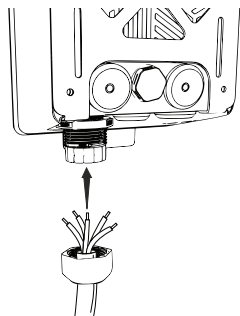
3.1.3



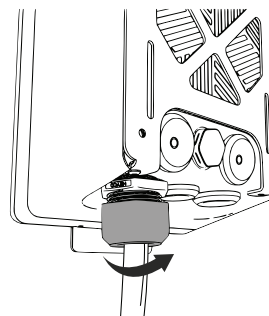
3.1.4



3.1.5



3.1.6

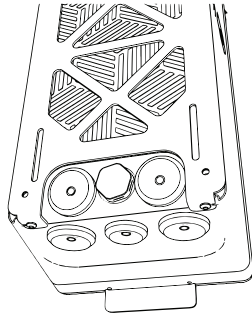


7. INSTALLATION

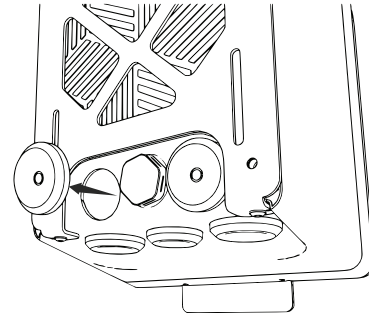
7.4. Wiring options

Option B - From the backside

3.2.1

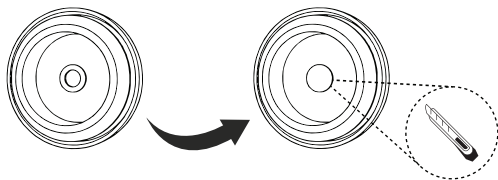


3.2.2

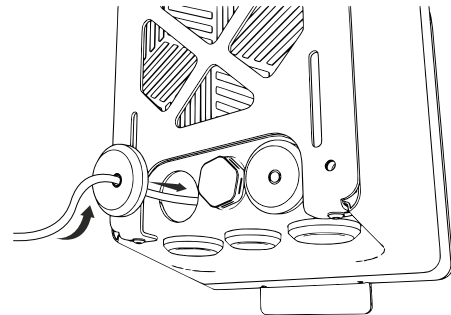


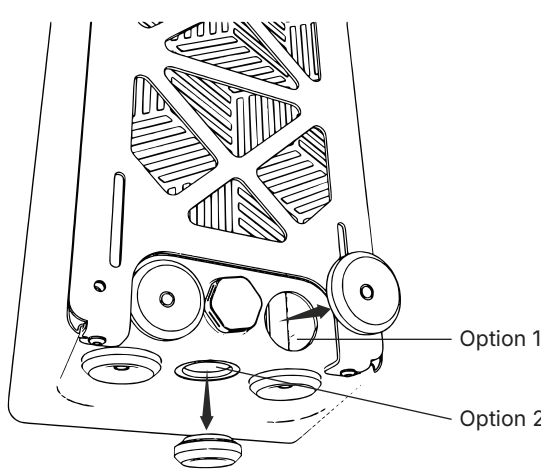
 Screwdriver
(flat head)

3.2.3



3.2.4






Option 1

Option 2

Note:
According to the use case, signal cables can be installed via:
Option 1 - Backside
Option 2 - Bottom

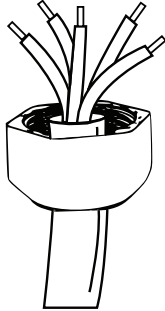
Read more about possibilities and wiring online:



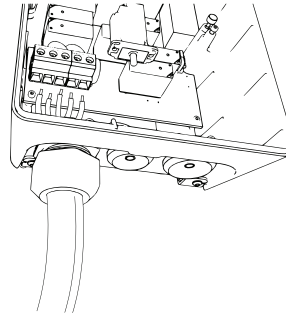
7. INSTALLATION

7.4. Wiring options

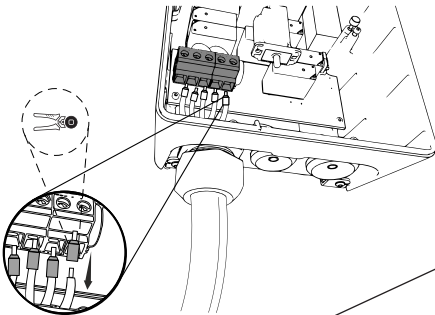
4.1



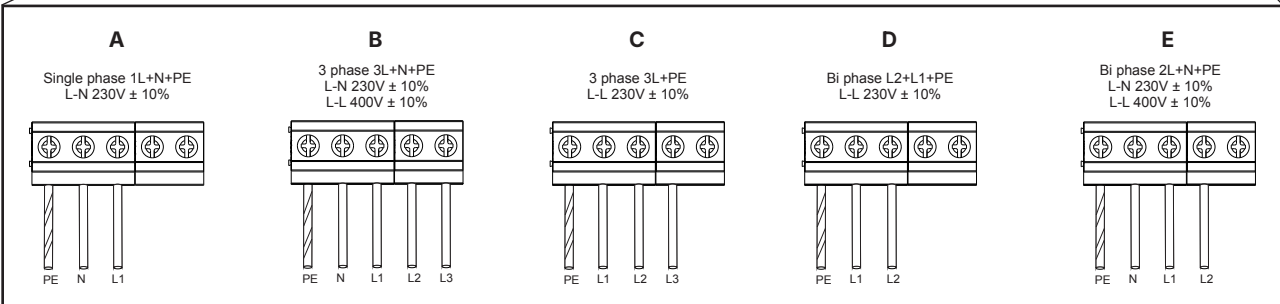
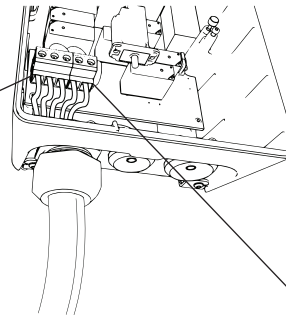
4.2



4.3



4.4

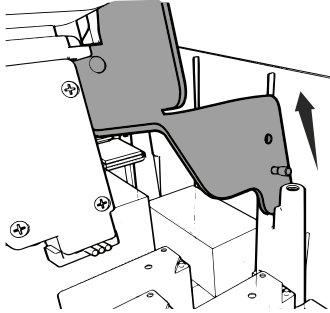


Note: Cable screws torque up to 1.2 N/m

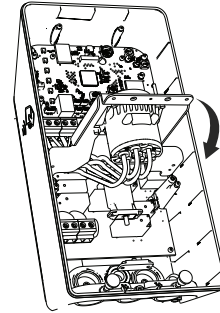
7. INSTALLATION

7.4. Wiring options

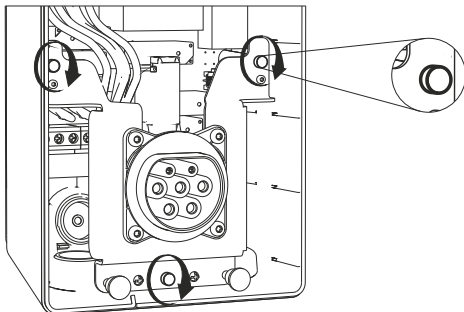
4.5



4.6



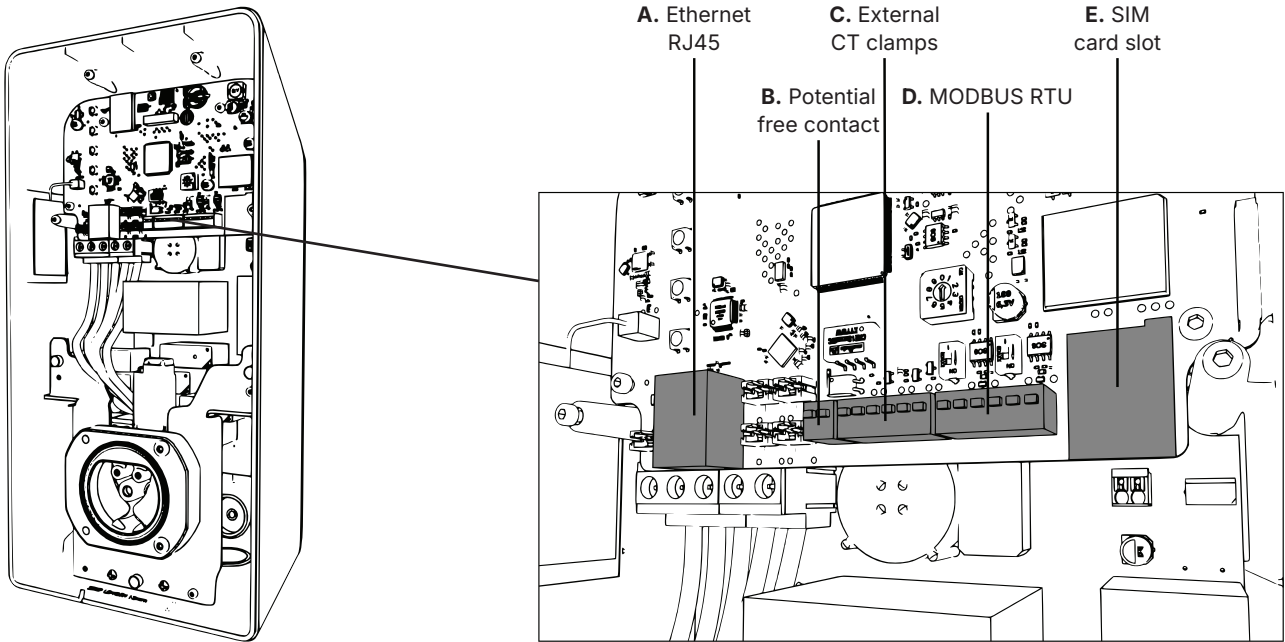
4.7



7. INSTALLATION

7.5. Additional features

5.1



Read more about possibilities and suggested wiring options online:

To insert the wire, keep the lock button pressed with a screwdriver

FR OPTIONS DE CONNECTIVITÉ

- A. Ethernet
- B. Contact sec
- C. Pinces CT externes
- D. MODBUS
- E. Emplacement pour carte SIM

Remarque :
Selon le cas d'utilisation, les câbles de signal peuvent être installés via :
Option 1 – Arrière
Option 2 – Bas

FI YHTEYSVAIHTO-EHDOT

- A. Ethernet
- B. Potentiaalivapaa kontakti
- C. Ulkoiset CT-klemmarit
- D. MODBUS
- E. SIM-korttipaikka

Huomautus:
Käyttötapaauksesta riippuen signaalkaapelli voidaan asentaa seuraavasti:
Vaihtoehto 1 – Takapuolelta
Vaihtoehto 2 – Alapuolelta

PT OPÇÕES DE CONECTIVIDADE

- A. Ethernet
- B. Contato livre de potencial
- C. Braçadeiras CT externas
- D. MODBUS
- E. Slot para cartão SIM

Nota:
De acordo com o caso de uso, os cabos de sinal podem ser instalados através de:
Opção 1 - Traseira
Opção 2 - Inferior

HE אפשרויות חיבור

- A. Ethernet
- B. קשר חופשי מתחת
- C. קליפי CT חיצוניים
- D. MODBUS
- E. שקע כרטיס SIM

הערה:
על פי מקרה השימוש, ניתן להתקין כבלים אוטות דרך:
אפשרות 1 - אחורה
אפשרות 2 - תחתונה

BG ОПЦИИ ЗА СВЪРЗАВАНЕ

- A. Ethernet
- B. Безпотенциален контакт
- C. Външни токови трансформатори (CT)
- D. MODBUS
- E. Слот за SIM карта

Забележка:
В зависимост от положението, сигналните кабели могат да бъдат инсталирани чрез:
Опция 1 – отзад
Опция 2 – отдолу

DE VERBINDUNGS-OPTIONEN

- A. Ethernet
- B. Potenzialfreier Kontakt
- C. Externe CT-Klemmen
- D. MODBUS
- E. SIM-Kartensteckplatz

Hinweis:
Je nach Anwendungsfall können Signalkabel wie folgt installiert werden:
Option 1 – Rückseite
Option 2 – Unterseite

RO OPTIUNI DE CONECTIVITATE

- A. Ethernet
- B. Contact liber de potențial
- C. Cleme externe CT
- D. MODBUS
- E. Slot pentru card SIM

Notă:
În funcție de caz, cablurile de semnal pot fi instalate prin:
Opțiunea 1 - Partea din spate
Opțiunea 2 - Partea de jos

UK ОПЦІЇ З'ЄДНАННЯ

- A. Ethernet
- B. Потенціально вільний контакт
- C. Зовнішні кліщі CT
- D. MODBUS
- E. Слот для SIM-карти

Примітка:
Залежно від випадку використання, сигнальні кабелі можна встановлювати через:
Опція 1 - Задня частина
Опція 2 - Нижня частина

CZ MOŽNOSTI PŘIPOJENÍ

- A. Ethernet
- B. Beznapěťový kontakt
- C. Externí proudové sondy (CT kleště)
- D. MODBUS
- E. Slot pro SIM kartu

Poznámka:
Podle způsobu použití lze signální kabely instalovat následujícími způsoby:
Možnost 1 – ze zadní strany
Možnost 2 – ze spodní strany

EL ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ

- A. Ethernet
- B. Επαφή χωρίς δυναμική
- C. Εξωτερικές σφικκτήρες CT
- D. MODBUS
- E. Θύρα SIM

Σημείωση:
Ανάλογα με την περίπτωση χρήσης, τα καλώδια σημάτων μπορούν να εγκατασταθούν με τους εξής τρόπους:
Επιλογή 1 – Από πίσω
Επιλογή 2 – Από κάτω

SK MOŽNOSTI KONEKTIVITY

- A. Ethernet
- B. Potenciálne voľný kontakt
- C. Externé CT svorky
- D. MODBUS
- E. Slot pre SIM kartu

Poznámka:
Podľa použitia môžu byť signálové káble nainštalované prostredníctvom:
Možnosť 1 - Zadná strana
Možnosť 2 - Spodná strana

AR خيارات الاتصال

- A. إيثرنت
- B. تماس خالی من الجهد
- C. مشابك CT خارجية
- D. MODBUS
- E. فتحة بطاقة SIM

ملاحظة:
وفقاً لحالة الاستخدام، يمكن تثبيت كابلات الإشارة عبر:
الخيار 1 - الجهة الخلفية
الخيار 2 - الأسفل

DA TILSLUTNINGSMULIGHEDER

- A. Ethernet
- B. Potentialfrit kontakt
- C. Eksterne CT-klemmer
- D. MODBUS
- E. SIM-kortslot

Bemærk:
Afhængigt af anvendelsen kan signalkabler installeres via:
Mulighed 1 – Bagside
Mulighed 2 – Underside

HU CSATLAKOZÁSI LEHETŐSÉGEK

- A. Ethernet
- B. Potenciálmentes érintkezés
- C. Külső CT bilincsek
- D. MODBUS
- E. SIM kártya foglalat

Megjegyzés:
A használati eset függvényében a jelkábelek az alábbiak szerint telepíthetők:
lehetőség - Hátsó oldal
lehetőség - Alul

SL MOŽNOSTI POVEZOVANJA

- A. Ethernet
- B. Potencialno prosti kontakt
- C. Zunanji CT sponke
- D. MODBUS
- E. Slot za SIM kartico

Opomba:
Glede na uporabo se signalni kablji lahko namestijo preko:
Možnost 1 - Zadnja stran
Možnost 2 - Spodaj

LT JUNGTIŲ TIPAI

- A. Eternetas/LAN
- B. Potencialo laisvas kontaktas
- C. Srov. transf. jungtis
- D. MODBUS
- E. SIM kortelės liždas

Pastaba:
Pagal naudojimo atvejį, signalų kabeliai gali būti įvesti per:
1 variantas - Galinę pusę
2 variantas - Apačią

NL CONNECTIVITEITSOPTIES

- A. Ethernet
- B. Potentiaalvrij contact
- C. Externe CT-klemmen
- D. MODBUS
- E. SIM-kaartsleuf

Opmerking:
Afhankelijk van de toepassing kunnen signaalkabels worden geïnstalleerd via:
Optie 1 – Achterzijde
Optie 2 – Onderzijde

IT OPZIONI DI CONNESSIONE

- A. Ethernet
- B. Contatto privo di potenziale
- C. Morsetti CT esterni
- D. MODBUS
- E. Slot per scheda SIM

Nota:
A seconda del caso d'uso, i cavi di segnale possono essere installati tramite:
Opzione 1 - Lato posteriore
Opzione 2 - Parte inferiore

ES OPCIONES DE CONECTIVIDAD

- A. Ethernet
- B. Contacto libre de potencial
- C. Abrazaderas CT externas
- D. MODBUS
- E. Ranura para tarjeta SIM

Nota:
Según el caso de uso, los cables de señal se pueden instalar a través de:
Opción 1 - Parte posterior
Opción 2 - Parte inferior

TR BAĞLANTI SEÇENEKLERİ

- A. Ethernet
- B. Potansiyelsiz kontakt
- C. Dış CT kelepçeleri
- D. MODBUS
- E. SIM kart yuvası

Not:
Kullanım senaryosuna göre, sinyal kabloları şu yollarla kurulabilir:
Seçenek 1 - Arka kısım
Seçenek 2 - Alt kısım

EE ÜHENDUSVÕI-MALUSED

- A. Ethernet
- B. Potentsiaalivaba kontakt
- C. Välilised CT klemmid
- D. MODBUS
- E. SIM-kaardi pesa

Märkus:
Sõltuvalt kasutusjuhtumist saab signaalkaableid paigaldada järgmistel viisidel:
Valik 1 – Tagumine külg
Valik 2 – Alumine külg

LV SAVIENOJAMĪBAS OPCIJAS

- A. Ethernet
- B. Potenciāli brīvs kontakts
- C. Ārējie CT skavotāji
- D. MODBUS
- E. SIM kartes slots

Piezīme:
Atkarībā no lietošanas gadījuma, signāla kabelus var uzstādīt pa:
Opcija 1 - Aizmuguri
Opcija 2 - Apakšu

SV ANSLUTNINGSSALTERNATIV

- A. Ethernet
- B. Potentialfritt kontakt
- C. Externa CT-klämmor
- D. MODBUS
- E. SIM-kortplats

Obs:
Beroende på användningsfall kan signalkablar installeras via:
Alternativ 1 – baksidan
Alternativ 2 – undersidan

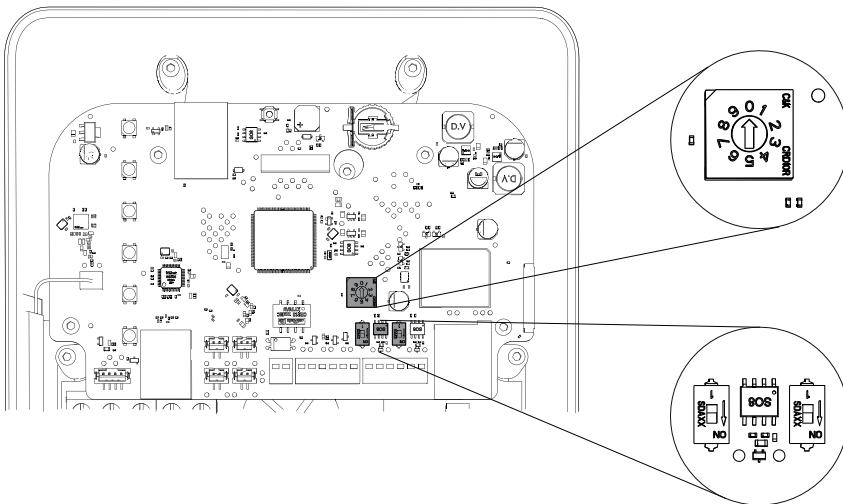
CZ OZNAČENÍ


- A. Název produktu
- B. Obecné specifikace
- C. Informace o výrobci
- D. Sériové číslo
- E. Identifikace

7. INSTALLATION

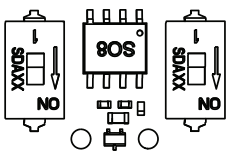
7.6. Max amperage setup

6.1




Screwdriver
(flat head)

	0	1	2	3	4	5	6	7
Current, A	32	6	10	13	16	20	25	28



RS-485 Port Configuration for External Meter and Load Management

EVC2 chargers are equipped with two RS-485 ports designed for external meter and load management connections. Each port includes a dedicated termination resistor switch, enabling daisy-chained installations.

Default Setting

- The termination resistor switches are set to "ON" by default.

Installation Instructions

1. Single or Dual Charger Setup:
 - Leave the termination resistor switches in the "ON" position.
2. Multiple Charger Daisy Chain (More Than Two):
 - Set the termination resistor switches to "ON" only on the first and last chargers in the daisy chain.
 - Manually switch the termination resistors "OFF" on all intermediate chargers.

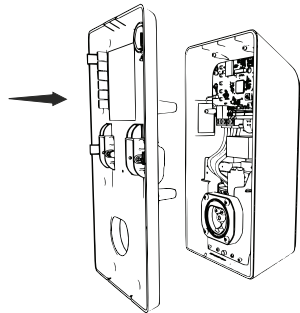
Read more about possibilities and wiring online:



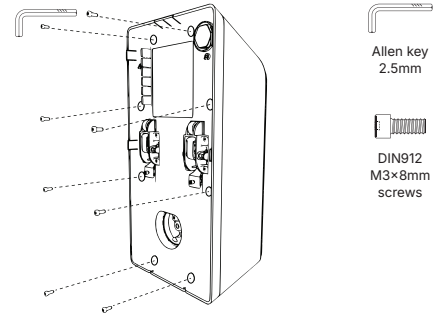
7. INSTALLATION

7.7. Final steps

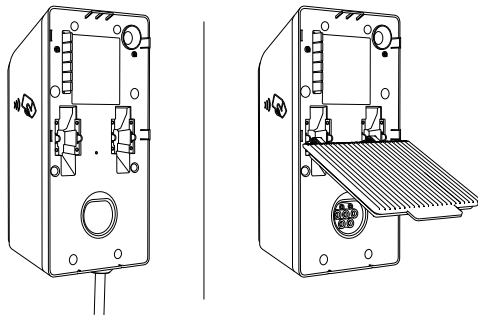
7.1



7.2



7.3

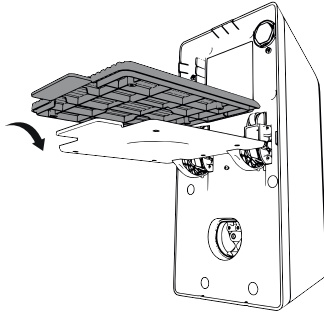


7. INSTALLATION

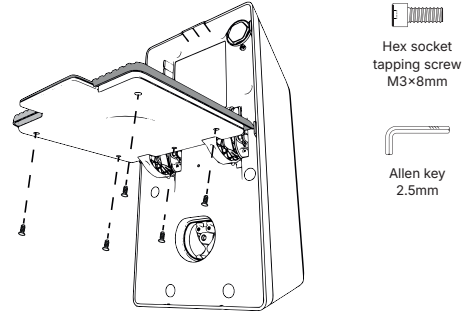
7.8. Front plate installation

Socket version

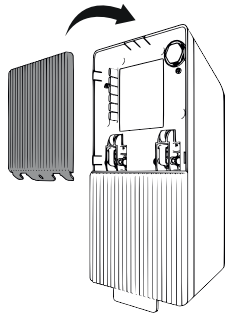
8.1.1



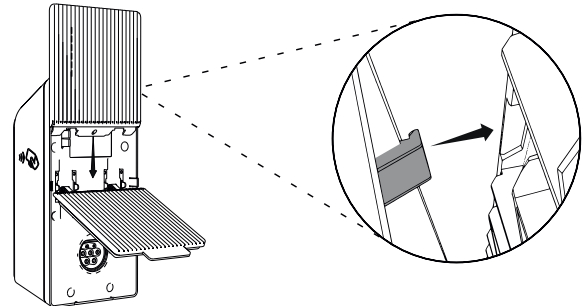
8.1.2



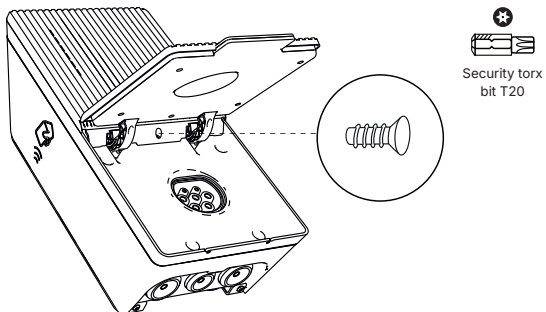
8.1.3



8.1.4



8.1.5

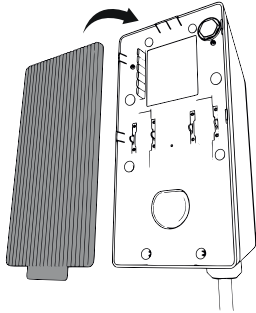


7. INSTALLATION

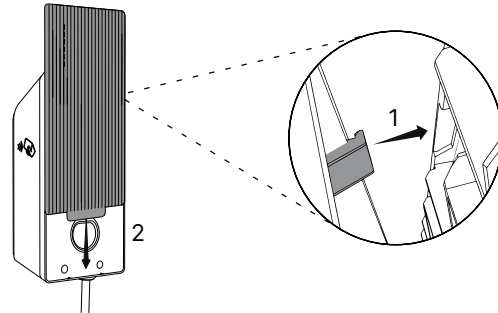
7.8. Front plate installation

Cable version

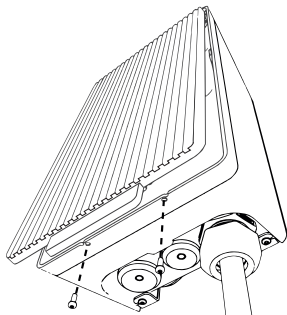
8.2.1



8.2.2



8.2.3



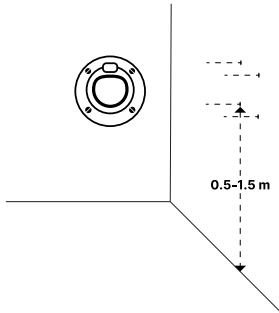

DIN912
M3×8mm
screws


Allen key
2.5mm

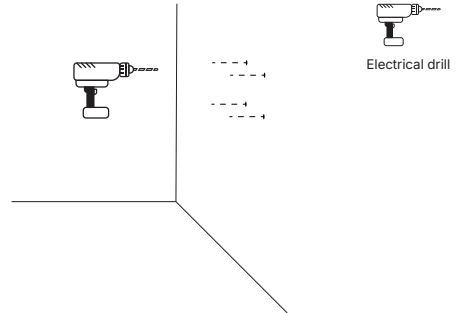
7. INSTALLATION

7.9. Plug holder

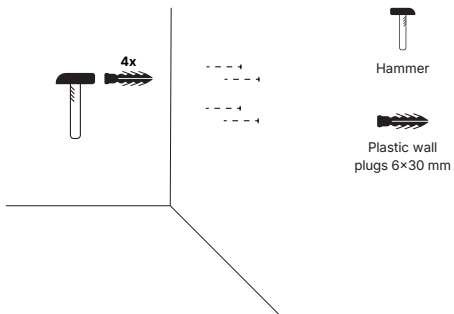
9.1



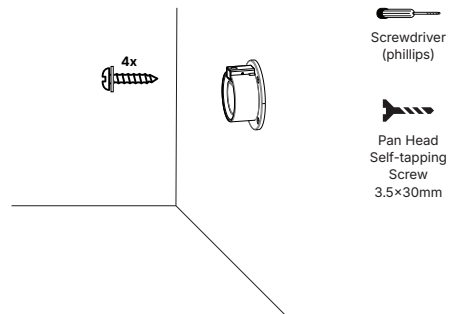
9.2



9.3



9.4



Note: Holder is included only in cable version series.